

କୃଷକମାନଙ୍କୁ ।
ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟରେ ଉତ୍କଳ
ରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

ଉତ୍କଳ ଦିପିକା

ପ୍ରାଚୀନ ଉତ୍କଳ ସମ୍ପାଦକପତ୍ରିକା

THE UTKAL DIPIKA.

ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

Cuttack, Saturday the 13th November 1920

କାର୍ତ୍ତିକ ଶୁକ୍ଳ ୧୩ ୧୯୨୦

ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠା ୧୩
ଦ୍ୱିତୀୟ ପୃଷ୍ଠା ୧୩
ତୃତୀୟ ପୃଷ୍ଠା ୧୩

ଶ୍ରୀ ଗୌରୀ ।
[ଉଚ୍ଚ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ] ।
ଗଣ ଦେଶର ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ପଦ୍ଧତିରେ ଉତ୍କଳ
ରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଓ ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

No 66
ADVERTISEMENT
Wanted an Oriya Graduate
strong in History for the post
of 3rd master of the Bhawani-
patna High English School in
the Kalahandi State on Rs 60-
per mensem rising to Rs. 80
per mensem by triennial in-
crements of Rs 10 Applications
with copies of testimonials and
diploma will be received by
the undersigned till the 20th
November 1920. The selected
candidate will have to join
at once.
Dated Bhawanipatna J. K. Tripathi
Via Sambalpur S.N.R. Devan
8th October 1920. Kalahandi State

ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

Bngal Sottie Food.
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

No 68
Wanted the guardian and
tutor to Rajkumars pay Rs 65
monthly with free quarters.
Educational service preferable
Apply personally to the under-
signed from 2 to 4 p.m from
5th to 10th November.
Raja and Feudatory Chief
of Kharsawan State
Kunjaar House Cuttack.

**ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ**
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

**ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ**
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

**ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ**
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

No. 73
WANTED
A temporary Professor of
Sanskrit for the Greer Bhu-
nar Brahma College at Muza-
rampur on Rs. 125- to Rs. 250
according to qualifications.
Applications with copies of
testimonials, which will not be
returned should reach the
undersigned not later than the
20th of November, 1920. Can-
didates must have passed the
M. A. Examination in the first
or second class.
F. R. Sisir,
Assistant Director of Public
Instruction, Bihar & Orissa

**ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ**
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

**ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ**
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

**ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ**
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ
ଉତ୍କଳର ଶାନ୍ତି ଓ
ପ୍ରଗତିର ସମାଧାନ

ଖୋଜିଲୁ ମେସୁର ଦରକାର କଣ

ମହାଶୟ !
ଖୋଜିଲୁ ମେସୁର ଦରକାର କଣ
ମହାଶୟ !
ଖୋଜିଲୁ ମେସୁର ଦରକାର କଣ
ମହାଶୟ !

୧ ସୋମନାଥ ଦାସ ୨ ବାଞ୍ଚାଳ ଦାସ

୧ ସୋମନାଥ ଦାସ ୨ ବାଞ୍ଚାଳ ଦାସ
୩ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୪ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୫ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା

୩ * ମଦ ବଜ୍ରପତ୍ର ।

୩ * ମଦ ବଜ୍ରପତ୍ର ।
୪ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୫ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୬ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା

୩ * ମଦ ବଜ୍ରପତ୍ର ।

୩ * ମଦ ବଜ୍ରପତ୍ର ।
୪ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୫ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୬ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା

୧ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୨ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୩ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା

୪ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୫ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୬ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା

୭ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୮ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୯ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା

୧୦ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୧୧ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା
୧୨ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦାମାୟା

OUR MOTTO SMALL PROFIT
QUICK RETURN

Messers Brajalall Lavjee & Co,
Jewellers & General order suppliers,
Nayasadak, Guttack.

ମେସୁରସ୍ ବ୍ରଜଲଲ ଲାଞ୍ଜି ଏଣ୍ଡ କୋ
ପୁରୀ, ଭୁଞ୍ଜ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସେଠାରେ
ଉପାହାସକ, ଦରକାର ।
ଗ୍ରାହକମାନଙ୍କୁ ଦେଖି ସଦା

ବିଜ୍ଞାପନ ।

ବିଜ୍ଞାପନ ।
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର

ଉଚ୍ଚ ଦୁର୍ଦ୍ଦାୟିକା ବିଜ୍ଞାପନ ।

ଉଚ୍ଚ ଦୁର୍ଦ୍ଦାୟିକା ବିଜ୍ଞାପନ ।
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର



ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର
ଉପାହାସକ ଓ ମୁନାଲୋଚନାର

ପ୍ରକାଶନ ।
ପାଠକମାନଙ୍କୁ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।
ମହାଶୟ ।

ସ୍ୱାଧୀନତା ପ୍ରାପ୍ତି ପରେ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି ।

ଦେଶରେ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି ।

ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି ।

ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି । ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ଉପରେ ପ୍ରମୁଖ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇଛି ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଅବସ୍ଥା ।

No. 78 Notice
Wanted a V. M. passed 2nd Pandit on Re. 20 P.M Apply with testimonials before 10th December 1920.
Secretary
Patamuandai M. E. School
P. O. Patamuandai (Outtaok)

ଓଡ଼ିଶା ସରକାର ।
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ—
ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ ସଭା
ରୁପେ ଉତ୍କଳ ଡିପିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ

ଉତ୍କଳ ଡିପିକା

ପ୍ରାଚୀନ ଉତ୍କଳ ସମ୍ବାଦପତ୍ରିକା

ଓଡ଼ିଶା ସରକାର
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ

THE UTKAL DIPIKA.

Cuttack, Saturday the 27th November 1920

ମାର୍ଗଦର୍ଶକ ଓ ପତ୍ରିକା ସଂପର୍କ ସଂପର୍କ

ପତ୍ରିକା ସଂପର୍କ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ

ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ବିଜ୍ଞାପନ ।
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା ସଂପର୍କ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ

No. 8 Notice
Wanted a V. M. passed 2nd Pandit on Rs. 20 P.M. Apply with testimonials before 10th December 1920.
Secretary
Patamuudai M. E. School
P. O. Patamundai (Cuttack)

No. 85 WANTED.
A temporary Estimator on Rs. 30-100 a month for the Western Circle Public Works Department at Ranchi. A passed B. E. or an Upper Subordinate with Public Works Department office experience in the preparation of big projects should only apply. Preference will be given to a native of or a person domiciled in the province of Bihar and Orissa. Applications with copies of testimonials should reach the undersigned on or before the 21st November 1920.
Ranchi, } Offg. Superintending
4th Nov. 1920 } Engineer, Western Circle

No. 87 NOTICE
Wanted for the Bankipore Girls' School (Government managed,) Jajna, Bihar and Orissa.
(1) Four Assistant Mistresses in the Subordinate Educational Service to teach one or more of the following subjects :- Hindi, History, Geography, Drawing, Mathematics and Needlework, Initial salary Rs. 100, each, Preference will be given to trained graduates.
(2) Two Assistant Mistresses in the Vernacular Teachers' Service to teach the above subjects in the Vernacular, initial salary Rs. 30, each. Candidates should have been trained at a Vernacular Training Class.
Applications should be addressed to the Lady Principal of the School and should be received not later than the 7th of December, 1920.
Note.—Free furnished quarters in the school grounds will be provided in all cases.
F. R. Blair,
for Director of Public Instruction,
Bihar and Orissa.

No. 86 WANTED.
1. Office, ... Ravenshaw Girls' High School at Cuttack.
2. Post vacant and pay.... An Assistant Mistress for the Senior Section of the school on Rs. 100 a month in Class of the Subordinate Educational Service.
3. Qualifications required... A graduate able to teach English, Mathematics, History and Oriya. Preference will be given to a trained Oriya graduate.
4. Officer to whom application is to be made... The Lady Principal Ravenshaw Girls' High School, Cuttack.
5. Date by which application should be submitted... 4th of December, 1920.
Note.—The vacancy is a permanent one, but the selected candidate will be on probation for a year. Applicants should state their age and attach copies of testimonials with the application.
Patna, } F. R. Blair,
10.11.1920 } for Director of Public Instruction, Bihar and Orissa.

No. 92 Notice.
Wanted a 2nd clerk for this office on a salary of Rs. 30 Rupees thirty per month. Preference will be given to one who has sufficient knowledge in correspondence and account works. The selected candidate must have knowledge of type-writing and must have passed the matriculation examination. He shall have to furnish a cash security of Rs. 150 only. (to be deposited in the Savings Bank pledged to the Collector of Cuttack.) Applications with copies of testimonials about conduct and character will be received by the undersigned upto the 20th proximo.
Darpan Manager's Office } K. C. Nanda
Dhanmundal } Manager
22-11-20 }

No. 95 NOTICE.
Wanted for the Khaira Board's Dispensary in Balasore a competent Doctor and a Compounder on a monthly salary of Rs. 50 and Rs. 20 respectively. None need apply who is not a native of and domiciled in the Province.
Applications with copies of diploma and other certificates if any will be received by the undersigned up to the 15th December 1920 at the latest.
Balasore D.B. Office } Vice-Chairman
The 23rd Nov. 1920 } District Board

No. 97 WANTED.
A Tuzi-navis on a pay of Rs. 34 per mensem. None but experienced men with knowledge in English need apply. Applications will be received by the undersigned up to 15th November 1920.
Nilgiri The 31st } Superintendent,
October 1920 } Nilgiri State.

No. 98 NOTICE.
Wanted, one Drill-Instructor on Rs. 15 one Head constable on Rs. 12 and 2 Writer constables on Rs. 11 and Rs. 10 p. m. for this State. The Drill-Instructor will not apply if he be not experienced in Drill work. The Head constables and writer constables must be physically fit and energetic men. Applications with testimonials stating their age will be received by the undersigned up to 15th December 1920
Inspector of Polices
Saraikella State

No. 99
Wanted a Calcutta Madrassa passed English knowing Head Maulvi for the Landrupara High English School on Rs. 30 (thirty only) a month. Applications stating age, sect, and present employment will be received by the undersigned on or before the 20th November 1920. The selected candidate will have to join at once and will have to stick to at least 12 months.
Sd. H. D. Vaogtiken
Secretary.

No. 407
Best by Test
Godwill's Tea
Tea Tea Tea
Market puzzled with Tea & Tea
Try a packet of Godwill's Tea!
If it can not satisfy thee
please! return the Grocer or
write to me.
The Manager
Godwill's Tea
374 Upper Chitpur Road
Calcutta
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ

Bngal Sottie Food.
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ
ଉତ୍କଳ ଡିପିକା ପତ୍ରିକା
ପତ୍ରିକାଳୟ ଓ ପ୍ରେସ

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବାର ସମସ୍ତ ସୁବିଧା ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ସାପ୍ତାହିକ ସମ୍ବାଦ

ପୁରୀ ସମ୍ବାଦ

ପୁରୀ ଜିଲ୍ଲାରେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବାର ସମସ୍ତ ସୁବିଧା ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଝିଲ୍ଲିକା ସମ୍ବାଦ

ଝିଲ୍ଲିକା ଜିଲ୍ଲାରେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବାର ସମସ୍ତ ସୁବିଧା ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଝିଲ୍ଲିକା ଜିଲ୍ଲାରେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବାର ସମସ୍ତ ସୁବିଧା ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଝିଲ୍ଲିକା ଜିଲ୍ଲାରେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବାର ସମସ୍ତ ସୁବିଧା ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଝିଲ୍ଲିକା ସମ୍ବାଦ

ଝିଲ୍ଲିକା ଜିଲ୍ଲାରେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବାର ସମସ୍ତ ସୁବିଧା ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲୋକଙ୍କୁ ନିଜ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ନାହିଁ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

Balasore District), beg most and respectfully to lay the following lines for your honour's kind consideration and favourable orders.

We, all the inhabitants of the village Bhetia, are Oriyas by race and observe all the Oriya customs, usages, rites and ceremonies in our religious and social affairs. Our mother-tongue is Oriya and we use it at home, in school and courts and abroad. Under the benign British Government we are always placed in the Orissa Division (Balasore District, Jharsore Police station); though our village is situated on the northernmost extremity of the present Political Orissa.

Unfortunately by the notification of the District Magistrate of Balasore (Dated the 5th October 1920), it is declared in our village that the village is included in the District of Midnapore (Bengal) and our criminal and civil proceedings will be conducted by the courts of Midnapore. The said notification has given a very painful shock to our heart. If we be placed in the Midnapore District, we shall be put to never-ending troubles and difficulties.

Being Oriyas, we speak Oriya at home and use Oriya in all the affairs of life. We do not know Bengali, which is the court language of the Midnapore District. We shall not be able to read and understand the legal processes etc served by the Midnapore court. It is really impracticable for us to submit applications, appeals, plaints, written statements and miscellaneous records in Midnapore courts in Bengali language. We are afraid that the pleaders and officers etc will misunderstand us in the courts.

There is an Oriya Primary School in the village under the management of the Balasore District Board. If the village be included in the Midnapore District our children will be compelled to receive primary education through the medium of Bengali, instead of Oriya. It will be a great hardship on the tender brains of the children to acquire primary knowledge through the medium of a language which is not spoken at home and is quite foreign to the infants.

At present we are under the jurisdiction of a Police Station and Subregistrar's office situated at Jharsore, which is only three miles off from our village. If our village be transferred to the Midnapore Lt. we shall be placed under the Police Station and Subregistrar's office at Bantia, which is ten miles off from our village. Again the head-quarter town of Balasore is far nearer to our village than the headquarter town of Midnapore. It will be more expensive to us to approach the courts of Midnapore.

Moreover the change of District will change our community, race and nationality and we shall be separated from our Oriya brethren of Political Orissa for ever. This is really a painful thing to be borne in the heart as the union of Oriya-speaking tracts and rearrangement of Provinces on linguistic basis are so anxiously expected by every body.

In conclusion, we beg most humbly and respectfully that your honour will be graciously pleased to move the Government so that our village may not be banished from Orissa to Bengal for which act of your honour's kindness and justice we shall, as in duty bound ever pray for your honour's prosperity and longevity.

(So) &c &c
The villagers of Bhetia.

ସମ୍ମାନୀ ପ୍ରତିନିଧି ।
ହେଉଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବାର ସମସ୍ତ ସୁବିଧା ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ । ଯଦି କିଛି ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ତେବେ ସେ ଲୋକଙ୍କୁ ଗ୍ରାମରେ ରଖିବାକୁ ହେବ ।

To The Commissioner, Orissa Division. (Through the District Magistrate, Balasore.)
We, the inhabitants of the village Bhetia (Jharsore Police station,

